



外 国 名 人 传 记 口 袋 书 系 列

俾 斯 麦

威·莫姆森 著 ■ 陈 宝 译



俾

斯

麦

威·莫姆森 著 ■ 陈宝译

责任编辑：刘彦 孟保青

装帧设计：慈立群

图书在版编目 (CIP) 数据

俾斯麦 / (德) 莫姆森著；陈宝译。—石家庄：河北教育出版社，2000.8

(外国名人传记口袋书系列)

ISBN 7-5434-3970-0

I. 俾… II. ①莫… ②陈… III. 俾斯麦 (1815~1898) - 传记 N. K835.167=41

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 37492 号

外国名人传记口袋书系列

俾 斯 麦

威·莫姆森 著 陈 宝 译

河北教育出版社出版发行 (石家庄市友谊北大街 330 号)

河北新华印刷一厂印刷

787×1092 毫米 1/32 5.875 印张 164 千字 2001 年 1 月第 1 版
2001 年 1 月第 1 次印刷 印数：00001—3000 定价：7.70 元

ISBN 7-5434-3970-0 I · 520



俾斯麦

序　　言

面前这本关于俾斯麦的小册子是我 1959 年在慕尼黑布鲁克曼出版社出版的《俾斯麦——一个政治家的一生》一书的删节本。我曾在那本书的前言中指出，由于篇幅的限制，对许多事情只能作简单的描述。这一解释，当然也适合这个删节本。在这简短的篇幅里，不可能对历史文献和材料进行全面的论证分析；但另一方面，又不得不引用大量俾斯麦的讲话。对此感兴趣的读者可以根据所给出的时间在俾斯麦的《全集》中找到原文。

在这简短的篇幅里也只有采取这种手法，也就是在所涉及到的年代引用他在这一时期的言论。那种用后来的材料，包括《回忆与思考》在内的任何后来的观察，都有产生错觉的危险性。许多历史著作之所以失败就是因为企图从结果出发对俾斯麦的著作和他的政策做出评判。如果与后来建立帝国和俾斯麦普鲁士——德意志政策的成功联系起来，那他早期的一些讲话会是另外的含义。俾斯麦的政治观点并不是一条生硬的直线，就像后来那些黑白画常常展现的那样，俾斯麦或者是“铁

血首相”，或者是恶棍。与此相反，只有把驱动他生命各个阶段的内心状态清楚地展现出来，才能看到俾斯麦作为一个真正的政治家和作为一个人的伟大。俾斯麦始终意识到并经常说，政治家也不能创造历史，政治家必须不断地预见到历史发展的多种可能性。俾斯麦的这一思想刚好可以帮我们理解这个问题：是否俾斯麦在他政治生涯的早期就想建立一个单一的民族国家？作者在不同的论著中试图证明，俾斯麦的单一民族国家的思想相对来说较晚才形成。当然，这并不是贬低他的成就，正如对他内政上的弱点的批评丝毫不掩盖他政治成就的伟大一样。

出版说明

外国名人传记口袋书系列为德国最大的社科出版社之一——鲁沃尔夫出版的一套大型系列丛书。德文称之为“口袋书”，是取其可以随身携带阅读的意思。这套名人传记是欧洲历史最久、知名度最高、规模最大的口袋书系列，被誉为“人物传记博物馆”。它始于60年代，至今已陆续出版了600多册，其作者多为德国或欧洲著名的专家、学者。该系列文字简洁、资料准确、图文并茂，已被翻译成多种文字，深受各国读者的喜爱。我们从中选出18种作为第一批以飨国内读者。

- 柏拉图
- 马克斯·韦伯
- 肯尼迪
- 马克思
- 杰弗逊
- 甘地
- 希特勒
- 叔本华
- 尼采
- 凯撒
- 丘吉尔
- 维特根斯坦
- 康德
- 僧斯麦
- 克尔凯郭尔
- 列宁
- 弗洛伊德
- 拿破仑

目 录

序言	(1)
青年俾斯麦	
(1815~1847 年)	(1)
联合邦议会——改革之年	
(1847~1851 年)	(8)
出使法兰克福、彼得堡和巴黎	
(1851~1862 年)	(20)
宪法之争——石勒苏益格—荷尔斯泰因	
(1862~1864 年)	(43)
与奥地利决战及起因	
(1865~1866 年)	(56)
北德联邦	
(1867~1870 年)	(77)
德法战争——帝国创立	
(1870~1871 年)	(91)
外交政策和联盟体系的建立	
(1871~1888 年)	(113)
内政建设和内政斗争	
(1871~1888 年)	(127)
俾斯麦下台	(146)
被解职后的俾斯麦	(161)
年表	(173)
评论	(176)

青年俾斯麦 (1815~1847年)

俾斯麦的家族起源于一个古老的阿特马克姓氏的贵族阶层。在奥托·冯·俾斯麦之前，这个家族中从未出现过一个有影响的男人。俾斯麦的父亲费迪南德是一个普通的、没有影响的乡村贵族，他曾在普鲁士的军队中做过军官。1806年，他与出身市民家庭的威赫米娜·梦肯结婚。梦肯的父亲是枢密院成员，在政治上与施坦恩男爵十分接近。与这个粗鲁的乡村贵族不同，梦肯受过良好的教育，对家庭很有影响。她的雄心是把儿子教育成一个有作为的人。人们常常争论，这种父母的天性和他们出身上的混合对俾斯麦的性格到底产生了什么样的影响？这个问题属于人类的理解力不能破译的自然秘密。但在俾斯麦那里得到证明，富有创造力的人物正是从多样性的家庭中成长起来的。俾斯麦自己后来感觉到，他受父亲的影响越来越大，虽然父亲没有受过多少教育。同时，俾斯麦的母亲也总是努力教育他，影响他。俾斯麦后来提道：我的母亲很漂亮，喜欢华丽的外表。她性格明

快、活泼、善解人意，但是缺少柏林人所说的那种气质。

俾斯麦于 1815 年 4 月 1 日出生，也就是在拿破仑一世最终被打败的那一年。他是这个子女众多的家庭的第四个孩子。如果人们坚持对伟大人物的早期作些解释的话，那俾斯麦在儿童时期是没有什么特别的地方值得报道的。俾斯麦清楚地知道自己属于贵族阶层，但他早期所受的教育主要是按母亲的愿望进行的，与当时的普鲁士的贵族阶层的传统方式极为不同。他首先在柏林上小学，然后到腓特烈·威廉高级中学读书。在他的老师和同学们中间，俾斯麦并没有引起特别的注意。俾斯麦自己后来认为，他当时相信共和制是富有理性的国家制度，他正是带着这个信念同时作为一个泛神论者离开学校的。因此当他回顾和评价这段历史时说，与保守的君主政体传统相比，当时的中学更多地受到了资产阶级和人本主义思想的影响。那种认为他当时完全赞成共和制思想的判断无疑是一种夸张。

1832 年，俾斯麦作为一名大学生来到格廷根学习法律。在大学期间，他只上了历史学家和国家法学家黑仑教授的课，他的关于欧洲国家体系的学说对俾斯麦后来的发展有着强烈的影响。年轻的俾斯麦还加入了汉诺威大学生联合会，他对格廷根这所当时著名的大学城所提供的学习机会并没有充分利用，而是完全沉浸于大学生活的乐趣之中，并留下了许多大学生恶作剧的逸闻趣事。这



十一岁的俾斯麦,1826年

些恶作剧使他和校方发生了纠纷。他自己很坦率和自嘲地将这段生活称为动荡的生活,主要是为

了发泄他那尚未成熟的性格中的力量。俾斯麦当时并不是出于自负而感觉到自己内心存在的力量。有一次，他写信给一位年轻时的朋友：我或者成为一个无赖，或者成为普鲁士的伟人。在政治观点上，那些后来在这位德意志帝国创立者的著作中出现的内容，当时还没有呈现出任何兆头。总而言之，年轻的俾斯麦当时在政治上缺少任何超普鲁士国家和他自己地位的证明。在没有充分利用大学的条件进行科学的研究的情况下，俾斯麦在柏林结束了他的学业。在学习上，俾斯麦只局限于对付国家考试。但在当时，国家考试的内容要比今天少得多。1835年，他通过了国家考试。在他的答卷中，我们很难了解到他个人的思想。他的答卷更多的是回答老师提出的问题，很少体现出考生个人内心的兴趣。俾斯麦肯定暗自发笑，正是他这个因为负债而给父亲带来痛苦的人，却偏要回答诸如节约的必要性之类的问题。

以后的几年，俾斯麦是在柏林和亚琛的法院度过的。他的目标是成为外交官。对他来说，走另外一条路，比如成为一名军官是不堪设想的。在法院工作期间，他反对任何官僚主义的束缚和固定工作时间的形式主义。他无法忍受上司的领导。在亚琛他又沉浸在生活的享乐之中。在没有假期的情况下，他曾伴随一位英国女郎做过数月之久的旅行。他在亚琛的上司承认他的工作能力，但认为，他必须习惯于工作的准时性。俾斯麦却坦诚地说：在我看来，亚琛政府给我开了一张比我的所做

所为更好的证明。

1838年，俾斯麦决定放弃这种官僚主义的工作和作为国家公务人员所受的束缚。这个决定是慢慢形成的，也没有得到父母的同意。俾斯麦相信，即使真的成为政府官吏或大臣，也不是件幸福的事。国家官员的行为仅在于推动国家行政机器向前运转。但是，我想创作我认为非常好的音乐，或者什么都不做。这种对官僚主义的拒绝在当时贵族中十分广泛。这种拒绝对俾斯麦来说意味着他必须从事独立的工作。在此期间，他有时也提到想成为一个伟大的政治家的愿望，他当时主要想做一些实际的事情。作为总统和部长，不是与人打交道，而是与纸和墨打交道。

此后，俾斯麦作为一名庄园主生活了许多年，并且在此期间开始博览群书，其刻苦精神令人惊讶，这在思想理论上为他今后的发展奠定了基础。这段研究工作后来被他不情愿的兵役而打断。在这些年里，他做了许多旅行，过着一种轻松的、充满变化的生活。邻居们称他为“了不起的俾斯麦”。他的庄园主生活通过广泛地猎取大量的历史、哲学和伟大诗人的作品而得到了充实。他首先喜欢莎士比亚和拜伦的作品，对歌德却没有什么兴趣。那些在世界面前能够不流露出憎恨的诗句，令他感到惊讶。他还读了当时极端主义哲学家施特劳斯、费尔巴哈和布鲁诺·包尔的著作，尽管他不能全部理解。他称自己是赤裸裸的自然神论者。

虽然可以读书和旅行，但这种乡村生活并不

能完全满足他内心的渴求。他说，对这种田园幸福生活的失望使他又返回到现实中来。他 40 年代的谈话充满了对自我的批评。丧失意志地随波逐流，他是这样总结自己的。与一群虔诚的宗教教徒，特别是与约翰娜·冯·普特卡玛的相识给他的内心生活带来了转折。他一个朋友的未婚妻玛丽·冯·塔登是约翰娜的好朋友，她一直想劝说对教会事务极为不敬的俾斯麦皈依宗教。直到她后来患不治之症而故去，才使俾斯麦的信仰发生了变化，他开始信仰新教和基督教，但与教会并没有密切的联系。俾斯麦的新教和基督教的基本观点一直影响到他后来作为政治家和国务活动家的思想，同时，又与他的订婚和结婚密切相关。因此“基督教的国务活动家”一词的主要含义并不多。

玛丽·冯·塔登促使俾斯麦同约翰娜·冯·普特卡玛走到了一起。在她去世后不久，1846 年，俾斯麦给冯·普特卡玛先生写了一封后来常常被提到的求婚信。为了让未来的岳父很好地了解他、信任他，不对他的生活历程产生怀疑，他坦率地讲了自己宗教思想的发展变化。在这封求婚信中，俾斯麦始终注意站在接收者的角度去考虑问题，他的诚实和外交官的灵活融合在一起。毫无疑问，这封求婚信的基本思想是出于真正的忏悔。

1847 年 7 月，俾斯麦与约翰娜正式结婚。他在自己的兄弟面前称约翰娜是一个少有的、具有罕见的贵族精神和品质的女人。约翰娜不想对俾斯麦有任何政治上的影响。也正因如此，俾斯麦在

约翰娜这里找到了他生活的伴侣，她对他的整个生命给予了帮助和补充。

联合邦议会——改革之年 (1847~1851年)

在举行婚礼之前的几周，俾斯麦开始了他的政治生涯。1847年，他被骑士组织选为普鲁士联合邦议会的议员。1847年的联合邦议会是德国历史上第一个真正重要的议会。温和的自由派在议会中具有决定性的影响。代表国王的权力和大地主贵族利益的政治右翼组织相对来说是少数派。俾斯麦属于后者。令他失望的是，他只是作为候补成员被任命的。

在此之前，俾斯麦已经在一个常务组织中担任护堤官^{*}的工作。这位后来的议会蔑视者就是这样通过议会活动而进入到政治生活之中的。他当时完全站在坚持社会等级制的保守派的一边。俾斯麦在报纸上发表的第一篇文章就是《为贵族利益辩护》。他对贵族庄园主在骑马纵狗狩猎时损害了农民财产的问题上，与自由派的要求相反，主张

* 俾斯麦主要负责管理易北河堤坝，防治河东的牧场免遭洪水的威胁。易北河在德国的北部。——译者注